

**ЗДРУЖЕНИЕ НА ГРАЃАНИ ЛУБЕЗНОСТ -  
Скопје**

**Финансиски извештаи за годината која  
завршува на 31 Декември 2019  
Во согласност со МСФИ и**

**Извештај на независниот ревизор**

Април 2020, Скопје

**СОДРЖИНА**

	<b>Страна</b>
<b>ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР</b>	1 - 2
<b>ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАИ</b>	
Биланс на приходи и расходи	3
Биланс на состојба	4
Извештај за промени во деловниот фонд	5
Белешки кон финансиските извештаи	6 - 10

**Додатоци**

Додаток 1- Годишна сметка

До:

Раководството на

**ЗДРУЖЕНИЕ НА ГРАЃАНИ ЛЌУБЕЗНОСТ  
СКОПЈЕ**

**ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР**

Ние извршивме ревизија на приложените финансиски извештаи на „Здружението на граѓани за помош на бездомници, социјално загрозени семејства и поединци Ќубезност Скопје“ (во понатамошниот текст Здружението), кои што го вклучуваат Билансот на состојба на ден 31 декември 2019 година, како и на Билансот на приходи и расходи и Извештајот за промени во деловниот фонд за годината која завршува на тој ден и прегледот на значајните сметководствени политики и други објаснувачки белешки.

***Одговорност на менаџментот за финансиските извештаи***

Менаџментот на Институтот е одговорен за подготвување и објективно презентирање на овие финансиски извештаи во согласност со Законот за сметководство на непрофитни организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа. Оваа одговорност вклучува: обликување, имплементирање и одржување на интерна контрола која што е релевантна за подготвувањето и објективното презентирање на финансиските извештаи кои што се ослободени од материјално погрешно прикажување, без разлика дали се резултат на измама или грешка, избирање и примена на соодветни сметководствени политики, како и правење на сметководствени проценки кои што се разумни во околностите.

***Одговорност на ревизорот***

Наша одговорност е да изразиме мислење за овие финансиски извештаи врз основа на нашата ревизија. Ревизијата ја спроведовме во согласност со Меѓународните стандарди за ревизија. Тие стандарди бараат да ги почитуваме етичките барања и да ја планираме и извршиме ревизијата за да добиеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешно прикажување.

Ревизијата вклучува извршување на постапки за прибавување на ревизорски докази за износите и обелоденувањата во финансиските извештаи. Избраните постапки зависат од расудувањето на ревизорот, вклучувајќи ја и проценката на ризиците од материјално погрешно прикажување на финансиските извештаи, без разлика дали е резултат на измама и грешка. Кога ги прави тие проценки на ризикот, ревизорот ја разгледува интерната контрола релевантна за подготвувањето и објективното презентирање на финансиските извештаи за да обликува ревизорски постапки кои што се соодветни со околностите, но не за целта на изразување на мислење за ефективност на интерната контрола. Ревизијата исто така вклучува и оценка на соодветноста на користените сметководствени политики и на разумноста на сметководствените проценки направени од страна на менаџментот, како и оценка на севкупното презентирање на финансиските извештаи.

Ние веруваме дека ревизорските докази кои што ги имаме прибавено се достатни и соодветни за да обезбедат основа за нашето ревизорско мислење.

До:

Раководството на

**ЗДРУЖЕНИЕ НА ГРАЃАНИ ЛЌУБЕЗНОСТ  
СКОПЈЕ**

**ИЗВЕШТАЈ НА НЕЗАВИСНИОТ РЕВИЗОР (Продолжува)**

***Мислење на ревизорот***

Според нашето мислење, приложените финансиски извештаи на „Здружението на граѓани за помош на бездомници, социјално загрозуени семејства и поединци Ќубезност Скопје“ ја прикажуваат реално и објективно во сите значајни аспекти, финансиската состојба на Здружението на ден 31 декември 2019, како и резултатите на нејзиното работење и промените во фондовите за годините кои завршуваат на тој ден, во согласност со Законот за сметководство на непрофитни организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа.

***Извештај за други барања***

Менаџментот на организацијата е исто така одговорен за подготвување на финансиски извештај и преглед на документи за поддршка на финансискиот извештај за програмата Цивика Мобилитас и нивно поднесување до Македонски Центар за Меѓународна Соработка согласно Договор за институционален грант.

Нашата работа во однос на финансискиот извештај и прегледот на документи за поддршка на финансискиот извештај е извршена во согласност со МСР 720 и е ограничена на известување дали историските финансиски информации прикажани во финансискиот извештај за работата се во согласност со Договорот за институционален грант.

Според наше мислење финансискиот извештај и прегледот на документи за поддршка на финансискиот извештај, за програмата Цивика Мобилитас кои се поднесени до Македонски Центар за Меѓународна Соработка, се во согласност со Договорот за институционален грант.

Скопје, 08 април 2020 година

Овластен ревизор  
Звонко Кочовски

Управител  
Драган Димитров



## БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ

за годината која завршува на 31 декември 2019 и 2018

во илјади денари

	Белешка	2019	2018
		<u>          </u>	<u>          </u>
Приходи од донации	4	3.353	1.065
Трансфер на вишокот на приходи над расходи		<u>213</u>	<u>225</u>
<b>ВКУПНО ПРИХОДИ</b>		<b><u>3.566</u></b>	<b><u>1.290</u></b>
Оперативни расходи	5	2.008	1.035
Социјални и други трансфери	6	566	13
Капитални расходи	7	-	30
<b>ВКУПНО РАСХОДИ</b>		<b><u>2.574</u></b>	<b><u>1.077</u></b>
<b>Вишок на приходи над расходи пред оданочување</b>		<b><u>992</u></b>	<b><u>213</u></b>

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи.

Приложените финансиски извештаи се одобрени за издавање од страна на раководството на Здружението на 23 март 2020 и се потпишани во негово име од страна на:

\_\_\_\_\_  
Претседател  
Тони Станковски

**БИЛАНС НА СОСТОЈБА**  
за годината која завршува на 31 декември 2019 и 2018  
во илјади денари

	Белешки	31 декември 2019	31 декември 2019
<b>СРЕДСТВА</b>			
<b>Нетековни средства</b>			
Недвижности, постројки и опрема		-	-
		-	-
<b>Тековни средства</b>			
Побарувања од купувачи		-	-
Останати тековни средства и АВР		-	-
Пари и парични еквиваленти	8	1.001	213
		1.101	213
<b>ВКУПНИ СРЕДСТВА</b>		<b>1.001</b>	<b>213</b>
<b>ОБВРСКИ И ДЕЛОВЕН ФОНД</b>			
<b>Деловен фонд</b>			
Деловен фонд	9	-	-
Вишок за пренос во наредна година	10	992	213
		992	213
<b>Тековни обврски</b>			
Обврски кон добавувачите		-	-
Останати обврски и ПВР	11	9	-
		9	-
<b>ВКУПНО ДЕЛОВЕН ФОНД И ОБВРСКИ</b>		<b>1.001</b>	<b>213</b>

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи.

Приложените финансиски извештаи се одобрени за издавање од страна на раководството на Здружението на 23 март 2020 и се потпишани во негово име од страна на:

Претседател  
Тони Станковски

„ЗДРУЖЕНИЕ НА ГРАЃАНИ ЛЌУБЕЗНОСТ“ - Скопје

**ИЗВЕШТАЈ ЗА ПРОМЕНИ ВО ДЕЛОВНИОТ ФОНД**  
**за годината која завршува на 31 Декември 2019 и 2018**  
**во илјади денари**

---

	Деловен фонд	Вишок на прих. над расходи	Вкупно
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
<b>Состојба на 01 јануари 2018</b>	-	225	225
Трансфер на вишокот на приходи над расходи од претходна година	-	(225)	(225)
Набавки	-	-	-
Амортизација	-	-	-
Вишок на приходи над расходи	-	213	213
<b>Состојба на 31 декември 2018</b>	<u>-</u>	<u>213</u>	<u>213</u>
Трансфер на вишокот на приходи над расходи од претходна година	-	(213)	(213)
Набавки	-	-	-
Амортизација	-	-	-
Вишок на приходи над расходи	-	992	992
<b>Состојба на 31 декември 2019</b>	<u>-</u>	<u>992</u>	<u>992</u>

Белешките претставуваат составен дел на финансиските извештаи.

## **1. ОСНОВАЊЕ И ДЕЈНОСТ НА ЗДРУЖЕНИЕТО**

Здружението на граѓани за помош на бездомници, социјално загрозуени семејства и поединци Љубезност - Скопје (во понатамошниот текст: Здружението) е здружение запишано во регистарот на здруженија на граѓани и фондации со ЕМБ 7010508 и датум на основање 09 јануари 2015 година.

Цели и задачи на здружението се: хуманитарна помош на бездомници, социјално загрозуени семејства и поединци; посета и помош на самохрани мајки и деца; посета и помош на стари, изнемоштени и болни лица; водење грижа на квалитетот на работата на своите членови и нивното перманентно членство на собири во земјата и надвор од неа; издавање публикации со кои се дава увид во работата на самото Здружение и развивање соработка со сите слични здруженија во државата и надвор од неа.

Здружението на граѓани Љубезност е лоцирано на ул. Влае бр.42 во Карпош, Скопје.

Здружението нема вработени со 31 декември 2019.

## **2. ОСНОВА ЗА СОСТАВУВАЊЕ И ПРЕЗЕНТИРАЊЕ НА ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ**

Финансиските извештаи на Здружението се составени во согласност со Законот за сметководство за непрофитните организации и стандардите за финансиско известување на готовинска основа со цел за точно, вистинито, сигурно, сеопфатно, благовремено и ажурно искажување на билансните позиции, состојбата на средствата, обврските, изворите на средства, приходите и расходите и резултатите од работењето. Износите во билансите и белешките кон финансиските извештаи се прикажани во илјади денари, освен ако во текстот не е поинаку наведено.

## **3. ОСНОВНИ СМЕТКОВОДСТВЕНИ ПОЛИТИКИ**

Основните сметководствени политики применети при составувањето на финансиските извештаи се наведени во продолжение на овој текст.

### **3.1 Парични средства и еквиваленти на парични средства**

Паричните средства и паричните еквиваленти вклучуваат готовина во благајна и паричните средства на жиро сметките кај комерцијалните банки.

Паричните средства во благајната и на сметките во домашна валута се внесуваат во главната книга во номинален износ, а во странска валута по курсот на Народна банка на Република Северна Македонија на денот на билансирањето.

### **3.2 Материјални и нематеријални средства**

Материјалните и нематеријалните средства се евидентираат по нивната набавна вредност. Набавната вредност на долгорочните средства ја сочинува куповната цена зголемена за увозни царини, данок на додадена вредност, издатоците за превоз и сите други издатоци, кои можат да се додадат на набавната вредност, односно на трошоците за набавка. За вредноста на набавените средства истовремено се зголемува деловниот фонд на Здружението.



### 3. ОСНОВНИ СМЕТКОВОДСТВЕНИ ПОЛИТИКИ (Продолжува)

#### 3.3 Амортизација

Материјалните и нематеријални средства се амортизираат со примена на пропорционалната метода, така што набавната или ревалоризираната вредност на основните средства се амортизира во еднакви годишни износи во текот на предвидениот век на употреба на основните средства.

Тековната амортизација на основните средства се евидентира на товар на деловниот фонд. Употребените годишни стапки на амортизација за 2019 година, кои ги применува Здружението изнесуваат: 20% за опрема и компјутери, 10% за останати средства, 20% за долгорочни нематеријални средства и 12% за мебел. Пресметката на амортизацијата се врши поединечно (не по групи на средства) за секое средство.

#### 3.4 Признавање на приходи и расходи

Признавањето на приходите и расходите на непрофитните организации се спроведува според сметководственото начело на модифицирано настанување на деловните промени, односно трансакции.

Сметководственото начело на модифицирано настанување на деловните промени, односно трансакции значи приходите, односно расходите да се признаваат во пресметковниот период во којшто настанале според критериумот на мерливост и расположливост. Приходите, односно расходите се мерливи кога можат да се искажат вредносно. Приходите, односно расходите се расположливи кога се остварени, односно кога настанале (се наплатени т.е. платени) во пресметковниот период или во рок од 30 дена по истекот на пресметковниот период под услов приходите да се однесуваат на пресметковниот период и служат за покривање на обврските од тој пресметковен период, односно обврската за плаќање да настанала во тој пресметковен период.

#### 3.5 Износи искажани во странска валута

Трансакциите настанати во странска валута се искажуваат во денари според средниот курс на НБРМ кој важи на денот на трансакцијата.

Девизните средства и обврски во билансот на состојба се искажуваат во денари со примена на официјалните курсеви кои важат на денот на составувањето на билансот.

Нето позитивните и негативни курсни разлики кои произлегуваат од претварањето на износите во странска валута, се вклучени во Билансот на приходи и расходи во периодот кога тие настануваат.

Средните (заклучните) курсеви на денарот спрема странските валути (за една единица странска валута), на 31 декември изнесуваат како што следува:

	2019	Во денари 2018
EUR	61,4856	61,4950
USD	54,9518	53,6887
CHF	56,5593	54,7742

„ЗДРУЖЕНИЕ НА ГРАЃАНИ ЉУБЕЗНОСТ“ - Скопје

**БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ**  
за годината која завршува на 31 декември 2019  
сите износи се искажани во илјади денари, освен таму каде што е поинаку назначено

---

**4. ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИИ**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Приходи од донации	2.775	808
Приходи од донации од физички лица	<u>578</u>	<u>257</u>
<b>Вкупно</b>	<b><u>3.353</u></b>	<b><u>1.065</u></b>

Во 2019, остварени се приходи од следните донатори:

	<u>2019</u>
Македонски центар за меѓународна соработка (МЦМС)	750
Фондација HVO Querido	496
Град Скопје	350
Интајлер Фимако	300
ВСС Ефект	279
АДЗ Адра	194
ЦМХ Солушнс	144
ИМБ Млекара	147
АС Монтинг	100
Останати правни и физички лица	<u>593</u>
<b>Вкупно</b>	<b><u>3.353</u></b>

**5 . ОПЕРАТИВНИ РАСХОДИ**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Потрошени канцелариски материјали	133	79
Потрошена енергија, телефон, гориво	255	228
Останати услуги	241	6
Транспортни услуги	36	46
Трошоци за реклама, пропаганда и репрезентација	5	-
Наемнини	216	308
Провизија за платен промет	34	20
Дневници за службени патувања и патни трошоци	1	-
Надоместоци на трошоци на работниците и граѓани	1.057	348
Останати други расходи	<u>30</u>	<u>-</u>
<b>Вкупно</b>	<b><u>2.008</u></b>	<b><u>1.035</u></b>

„ЗДРУЖЕНИЕ НА ГРАЃАНИ ЛЌУБЕЗНОСТ“ - Скопје

**БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ**  
за годината која завршува на 31 декември 2019  
сите износи се искажани во илјади денари, освен таму каде што е поинаку назначено

---

**6. СОЦИЈАЛНИ И ДРУГИ ТРАНСФЕРИ**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Помош, донации и други давања на субјекти	285	-
Донации и помош на физички лица	<u>281</u>	<u>13</u>
<b>Вкупно</b>	<b><u>566</u></b>	<b><u>13</u></b>

**7. КАПИТАЛНИ РАСХОДИ**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Средства за градежни објекти	-	-
Средства за опрема	<u>-</u>	<u>30</u>
<b>Вкупно</b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>30</u></b>

**8. ПАРИ И ПАРИЧНИ ЕКВИВАЛЕНТИ**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Жиро сметка	817	211
Благајна	-	2
Девизна сметка	<u>184</u>	<u>-</u>
<b>Состојба на 31 декември</b>	<b><u>1.001</u></b>	<b><u>213</u></b>

**9. ДЕЛОВЕН ФОНД**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Деловен Фонд	<u>-</u>	<u>-</u>
<b>Состојба на 31 декември</b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>-</u></b>

Промените на фондовите се наведени во Извештајот за промени на деловниот фонд прикажан на страна 5.

„ЗДРУЖЕНИЕ НА ГРАЃАНИ ЛЌУБЕЗНОСТ“ - Скопје

**БЕЛЕШКИ КОН ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ**  
за годината која завршува на 31 декември 2019  
сите износи се искажани во илјади денари, освен таму каде што е поинаку назначено

---

**10. ВИШОК ЗА ПРЕНОС ВО НАРЕДНА ГОДИНА**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Вишок за пренос во наредна година	992	213
<b>Состојба на 31 декември</b>	<b><u>992</u></b>	<b><u>213</u></b>

**11. ОСТАНАТИ ОБВРСКИ И ПВР**

	<u>2019</u>	<u>2018</u>
Пасивни временски разграничувања	9	-
<b>Состојба на 31 декември</b>	<b><u>9</u></b>	<b><u>-</u></b>

**12. ВОНБИЛАНСНА ЕВИДЕНЦИЈА**

Со состојба на 31 декември 2019 година Здружението нема вонбилансна изложеност.

**13. ПОСЛЕДОВАТЕЛНИ НАСТАНИ**

Не постојат материјални последователни настани, кои би имале влијание врз разбирањето на финансиските извештаи.